

Výzva na predloženie ponuky
Podlimitná zákazka
žadovaná podprahovým postupom
(neprioritné služby)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa/osoby podľa § 7

Názov organizácie: BAD, s.r.o.
IČO: 31631045

Adresa organizácie: Matušková 49, 976 31 Vlkanová
Krajina: Slovenská republika

Kontaktné miesto: BAD, s.r.o., Matušková 49, 976 31 Vlkanová

Kontaktná osoba: Ing. Katarína Malová
Telefón: 0455441122-24

Kontaktná osoba pre verejné obstarávanie: Bc. Viera Sotníková
Telefón: 0905317598
E-mail: vierasotnikova.granty@zoznam.sk
Internetová adresa organizácie (URL): www.hotelkaskady.sk

2. Typ zmluvy

Výsledkom postupu verejného obstarávania bude uzatvorená Zmluva o poskytnutí služieb v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/ 1991 Zb. Obchodného zákonníka.

3. Predmet zákazky :

„Posilnenie konkurencieschopnosti a adaptability zamestnancov spoločnosti“.

Spoločný slovník obstarávania (CPV):

Hlavný slovník: 80 40 00 00 – 8 vzdelávanie dospelých a iné vzdelávacie služby
80 51 10 00 – 9 školenie pracovníkov
80 52 20 00 – 9 školiace semináre
98 30 00 00 – 6 rôzne služby – pre publicitu a poradenstvo

Doplnkový slovník: FA01-6 na účely vzdelávania, FA04-5 na účely odbornej prípravy, kat. sl. 24 neprioritné služby, príloha č. 3

4. Rozdelenie predmetu zákazky

Zákazka nebude rozdelená na časti.

5. Všeobecný opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je v rámci realizácie projektu s názvom „Posilnenie konkurencieschopnosti a adaptability zamestnancov spoločnosti“ organizačne zabezpečiť adresné vzdelávanie určené konkrétnym skupinám zamestnancov, ktorí sa podieľajú priamo alebo nepriamo na každodennom chode hotela a na jeho riadení.

Organizačné zabezpečenie vzdelávania zamestnancov bude pozostávať z nasledujúcich aktivít:

Vzdelávanie:

- 2.1.1 Aktivita č. 1/vzdelávacia aktivita: "MS Office začiatočník"
- 2.1.2 Aktivita č. 2/vzdelávacia aktivita: " MS Office pokročilí"
- 2.1.3 Aktivita č. 3/vzdelávacia aktivita: "Kurz anglického jazyka začiatočníci"
- 2.1.4 Aktivita č. 4/vzdelávacia aktivita: "Kurz anglického jazyka pokročilí"
- 2.1.5 Aktivita č. 5/vzdelávacia aktivita: " Kurz nemeckého jazyka začiatočníci"
- 2.1.6 Aktivita č. 6/vzdelávacia aktivita: "Kurz nemeckého jazyka pokročilí"
- 2.1.7 Aktivita č. 7/vzdelávacia aktivita: "Riadenie ľudských zdrojov"
- 2.1.8 Aktivita č. 8/vzdelávacia aktivita: "Riadenie ľudských zdrojov pre Top management"
- 2.1.9 Aktivita č. 9/vzdelávacia aktivita: "Tréning ľudských vzťahov"
- 2.1.10 Aktivita č. 10/vzdelávacia aktivita: "Time management"
- 2.1.11 Aktivita č. 11/vzdelávacia aktivita: "Zvládanie konfliktov"
- 2.1.12 Aktivita č. 12/vzdelávacia aktivita: "Efektívna komunikácia"
- 2.1.13 Aktivita č. 13/vzdelávacia aktivita: "Prezentačné techniky"
- 2.1.14 Aktivita č. 14/vzdelávacia aktivita: " Projektový manažment"
- 2.1.15 Aktivita č. 15/vzdelávacia aktivita: "Tréning trénerov"
- 2.1.16 Aktivita č. 16/vzdelávacia aktivita: "Segmentácia zákazníkov"
- 2.1.17 Aktivita č. 17/vzdelávacia aktivita: "Rozvoj osobného potenciálu"
- 2.1.18 Aktivita č. 18/vzdelávacia aktivita: "Aktívny prístup k obchodu"
- 2.1.19 Aktivita č. 19/vzdelávacia aktivita: "Obchodná komunikácia"
- 2.1.20 Aktivita č. 20/vzdelávacia aktivita: "Tvorba euro projektov"

Podporné aktivity projektu:

- 2.1.21 Publicita a informovanosť

6. Predpokladaná hodnota zákazky: 132 047,40 EUR bez DPH.

7. Miesto dodávky služby

**NUTS 2 Stredné Slovensko
Banskobystrický kraj
okres Zvolen
Letecká 12
962 31 Sliač**

8. Zdroj finančných prostriedkov

Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov pridelených z Európskeho sociálneho fondu: názov projektu – „Posilnenie konkurencieschopnosti a adaptability zamestnancov spoločnosti“, 2710003 Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia, Prioritná os 1 – Podpora rastu zamestnanosti, Opatrenie 1.2. Podpora tvorby a udržania pracovných miest prostredníctvom zvýšenia adaptability pracovníkov, podnikov a podpory podnikania, kód výzvy: DOP-SIA-2009/1.2.1/01, kód ITMS projektu 271 102 303 54.

Platba sa bude realizovať bezhotovostným stykom na základe vystavených faktúr. **Lehota splatnosti faktúr** – požaduje sa **120 dní** od doručenia faktúry verejnemu obstarávateľovi≈Objednávateľovi.

Verejný obstarávateľ neposkytne preddavok na plnenie predmetu zmluvy.

9. Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky alebo trvanie zmluvy

Predpokladaná lehota ukončenia dodávky je: 20 mesiacov od uzatvorenia zmluvy.
Časový rámec realizácie projektu:

Aktivita 1 Úvodné aktivity	06/2010	07/2010
Aktivita 2 MS Office začiatok	08/2010	11/2010
Aktivita 3 MS Office pokročilý	12/2010	03/2011
Aktivita 4 Anglický jazyk začiatok	08/2010	03/2011
Aktivita 5 Anglický jazyk pokročilý	04/2011	11/2011
Aktivita 6 Nemecký jazyk začiatok	08/2010	03/2011
Aktivita 7 Nemecký jazyk pokročilý	04/2011	11/2011
Aktivita 8 Riadenie ľudských zdrojov	08/2010	09/2010
Aktivita 9 Riadenie ľudských zdrojov pre TOP management	10/2010	11/2010
Aktivita 10 Tréning ľudských vzťahov	08/2010	04/2011
Aktivita 11 Time management	10/2010	01/2011
Aktivita 12 Zvládanie konfliktov	02/2011	04/2011
Aktivita 13 Efektívna komunikácia	05/2011	07/2011
Aktivita 14 Prezentačné techniky	08/2011	10/2011
Aktivita 15 Projektový management	04/2011	05/2011
Aktivita 16 Tréning trénerov	05/2011	06/2011
Aktivita 17 Segmentácia zákazníkov	07/2011	09/2011
Aktivita 18 Rozvoj osobného potenciálu	10/2011	12/2011
Aktivita 19 Aktívny prístup k obchodu	07/2011	12/2011
Aktivita 20 Obchodná komunikácia	07/2011	12/2011
Aktivita 21 Tvorba euro projektov	06/2011	07/2011
Aktivita 22 Ukončenie projektu	01/2012	01/2012

10. Variantné riešenie

Uchádzačom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, nebude takéto variantné riešenie zaradené do vyhodnotenia.

11. Poskytovanie súťažných podkladov

Verejný obstarávateľ poskytne súťažné podklady na základe písomnej žiadosti doručenej v lehote do 12.07.2010 do 14.00 hod. na E-mail: vierasotnikova.granty@zoznam.sk,

následne na to zaslanej aj poštou na adresu: Bc. Viera Sotníková, Komenského 18/B, 974 01 Banská Bystrica všetkým záujemcom.

12. Úhrada za súťažné podklady

- nevyžaduje sa

13. Miesto a lehota na predkladanie ponuky

Ponuky uchádzačov je potrebné doručiť osobne alebo poštou na adresu:

Názov: **BAD, s.r.o./ Hotel Kaskády**
Obec (mesto): **Sliač** PSČ: **962 31**
Ulica: **Letecká 12**
Kontaktné miesto: **Hotel Kaskády,**
repcia

Lehota na predkladanie ponúk: do 22.07.2010 do 09,00 hod.

Ponuka uchádzača predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená.

14. Otváranie obálok s ponukami

Miesto otvárania obálok s ponukami:

Názov: **BAD, s.r.o./ Hotel Kaskády**
Obec (mesto): **Sliač** PSČ: **962 31**
Ulica: **Letecká 12**
Kontaktné miesto: **Hotel Kaskády,**
repcia

Otváranie obálok s ponukami sa uskutoční dňa 22.07.2010 o 13,00 hod.

15. Zábezpeka

Zábezpeka sa požaduje.

Zábezpeka je stanovená vo výške **6 500,00 EUR**.

16. Obsah ponuky

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať tieto podklady:

16.1 Vyhlásenie uchádzača (tvorí prílohu súťažných podkladov) o údajoch, ktoré budú zverejnené na otváraní obálok s ponukami v súlade s § 41 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v jednom originály. Uchádzač vyhlásenie spracuje podľa vzorovej prílohy súťažných podkladov. Vyhlásenie okrem iného obsahuje - identifikačné údaje uchádzača (v prípade skupiny dodávateľov za každého člena skupiny): obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania, meno, priezvisko a funkcia štatutárneho zástupcu (štatutárnych zástupcov) uchádzača, IČO, IČ DPH, telefónne číslo, číslo faxu, e-mail, internetová adresa. Vyhlásenie uchádzača, musí byť podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísané každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,

16.2 Obsah ponuky – zoznam dokladov musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,

16.3 Potvrdenia, doklady a dokumenty, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži, požadované vo výzve prostredníctvom ktorej bolo vyhlásené zadávanie verejnej zákazky a podľa časti súťažných podkladov A.2 *Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov*, vrátane zoznamu takto predložených potvrdení, dokladov a dokumentov; citovaný zoznam musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,

16.4 Demo prístup k on-line systému pre správu školení. Požiadavky na uvedený systém sú bližšie špecifikované v časti B.1 *Opis predmetu zákazky súťažných podkladov*.

16.5 Cenová ponuka vypracovaná v zmysle prílohy č. 1 súťažných podkladov. Cenová ponuka musí byť podpísaná uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaná každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny.

16.6 Podrobný opis dodania predmetu zákazky/poskytnutia služby vypracovaný v súlade s časťou B.1 *Opis predmetu zákazky súťažných podkladov*.

16.7 Návrh zmluvy podpísaný štatutárnym zástupcom uchádzača predložený v súlade s predloženým návrhom verejného obstarávateľa, v ktorom zohľadní časti B.3 *Obchodné podmienky*, B.1 *Opis predmetu zákazky* a B.2 *Spôsob určenia ceny súťažných podkladov*, musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,

16.8 V prípade skupiny dodávateľov čestné vyhlásenie skupiny dodávateľov, podpísané všetkými členmi skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny, v ktorom vyhlásia, že v prípade prijatia ich ponuky verejným obstarávateľom vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov požadované právne vzťahy,

16.9 V prípade skupiny dodávateľov vystavenú plnú moc pre jedného z členov skupiny, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny za všetkých a konať v mene všetkých ostatných členov skupiny, podpísanú všetkými členmi skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny,

V prípade, že sa vyskytnú rozdielne údaje vo "Vyhlásení", ktoré bude zverejnené na otváraní obálok s ponukami a v návrhu zmluvy, takáto ponuka bude zo súťaže vylúčená.

Ak súčasťou ponuky nebude vyhlásenie uchádzača a ďalšie potvrdenia, doklady a dokumenty požadované vo výzve na predloženie ponuky a/alebo v súťažných podkladoch vrátane demo prístupu k on-line systému pre správu školení, bude táto ponuka z verejnej súťaže vylúčená.

17. Podmienky účasti uchádzačov

17.1 Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní a v súlade s § 128

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 písm. f) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu - dokladom o oprávnení poskytovať služby, v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania oprávňujúci uchádzača na dodanie požadovaného predmetu zákazky. Splnenie požiadavky uchádzač preukáže podľa § 26

ods. 2 písm. e/ zákona o verejnom obstarávaní, alebo v súlade s § 128 odst. 1 – doklad predložený ako originál alebo úradne overená kópia.

Ak uchádzač alebo záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva takýto doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

Ak má uchádzač alebo záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

V súlade s § 128 zákona o verejnom obstarávaní je uchádzač oprávnený preukázať splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 2 cit. Zákona platným potvrdením Úradu pre verejné obstarávanie podnikateľov – predložený ako originál alebo úradne overená kópia.

17.2 Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia § 27

Finančné a ekonomické postavenie môže uchádzač preukázať:

- § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 25/2006 Z. z. – súvahou alebo výkazom o majetku a záväzkoch alebo údajmi z nich za posledné 3 hospodárske roky (2007, 2008 a 2009), za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Uchádzač predloží súvahu alebo výkaz o majetku alebo záväzkoch alebo ekvivalent za roky 2007, 2008 a 2009 potvrdené miestne príslušným správcom dane alebo nezávislým audítorom ako originály alebo úradne overené kópie.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné):

Uchádzač je povinný preukázať výšku obratu **390 000,00 EUR bez DPH** spolu za roky 2007, 2008 a 2009 alebo ekvivalent v cudzej mene prepočítaní na EUR. Výška obratu spolu za roky 2007, 2008 a 2009 bude uvedená na samostatnom liste podpísanom štatutárnym zástupcom uchádzača alebo osobou splnomocnenou konať v mene uchádzača.

Ak je uvedená iná mena, musí byť uchádzačom prepočítaná na EUR platným kurzom zverejneným NBS v deň zverejnenia oznámenia o uverejnení výzvy na predkladanie ponúk. Uchádzač pripojí k prepočtu kurzový lístok.

Údaje uvedené v mene Sk, uchádzač prepočíta z meny Sk na menu EUR konverzným kurzom 30,1260.

Uchádzač v zmysle § 27 ods. (2) môže na preukázanie finančného alebo ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného alebo ekonomického postavenia čestným vyhlásením tejto inej osoby alebo originálom resp. overenou kópiou platnej zmluvy o budúcej zmluve.

17.3 Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti **§ 28**
Technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť môže uchádzač preukázať:

- **§ 28 ods. 1 písm. g)** zákona č. 25/2006 Z. z. – údajmi o vzdelaní odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, osobitne osôb zodpovedných za poskytnutie služby.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné) :

Uchádzač za odborného garanta pre soft skillsové vzdelávacie aktivity predloží jeho profesný životopis s vlastnoručným podpisom s uvedením čestného vyhlásenia o pravdivosti a úplnosti uvedených údajov a s uvedením vzťahu k uchádzačovi, kde preukáže ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa, prax v oblasti poskytovania vzdelávania dospelých minimálne 5 rokov, manažérsku prax minimálne 5 rokov, najmenej 10 preukázateľných praktických skúseností v oblasti poskytovania školení a tréningov zameraných na oblasť vzdelávania manažérov, pro klientské správanie, obchodné zručnosti a rozvoj osobnej efektivity.

Uchádzač za odborného garanta pre jazykové vzdelávanie (anglický a nemecký jazyk) predloží jeho profesný životopis s vlastnoručným podpisom s uvedením čestného vyhlásenia o pravdivosti a úplnosti uvedených údajov a s uvedením vzťahu k uchádzačovi, kde preukáže prax s jazykovým vzdelávaním minimálne 3 roky. Ďalej predloží úradne overenú kópiu dokladu o absolvovaní štátnej skúšky z jazyka anglického a nemeckého.

Uchádzač za odporného garanta pre PC vzdelávanie predloží jeho profesný životopis s vlastnoručným podpisom s uvedením čestného vyhlásenia o pravdivosti a úplnosti uvedených údajov a s uvedením vzťahu k uchádzačovi, kde preukáže prax s PC vzdelávaním minimálne 10 rokov a ďalej preukáže, že má pedagogické vzdelanie.

Uchádzač v zmysle § 28 ods. (2) môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti čestným vyhlásením tejto inej osoby alebo originálom resp. overenou kópiou platnej zmluvy o budúcej zmluve.

18. Kritériá na hodnotenie ponúk

Pravidlá uplatnenia stanovených kritérií na vyhodnotenie ponúk sú nasledovné:

18.1. Komisia na vyhodnocovanie ponúk bude vyhodnocovať iba tie ponuky, ktoré splnili podmienky súťaže. Hodnotenie bude v zmysle § 35 zákona č. 25/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

18.2. Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena za dodanie predmetu zákazky, vypočítaná a vyjadrená podľa bodu 14 súťažných podkladov časti A.1 Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov **v eurách bez DPH.**

18.3 Úspešný bude ten uchádzač, ktorý predloží najnižšiu cenovú ponuku za dodanie predmetu zákazky.

18.4. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo, že v prípade zhody v predloženej cene u viacerých uchádzačov, úspešným uchádzačom sa stane ten, u ktorého bude väčší počet ponúknutých cien pri jednotlivých aktivitách najbližšie k cene uvedenej v projekte.

19. Uplynutie lehoty viazanosti ponúk

Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti do **31.10.2010**.

20. Zrušenie verejného obstarávania

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje možnosť zrušiť použitý postup zadávania zákazky v zmysle § 46 ods. (1) a ods. (2) zákona č. 25/2006 Z.z.



www.esf.gov.sk, www.sia.gov.sk

„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.“